

φοιδεράτων, καὶ εἴ τι κατὰ τὴν χώραν δηλιτικὸν δλως ἔστιν, πλὴν τῶν ἀφωισμένων τῷ ἀνθυπάτῳ στρατιωτῶν· ὁ δὲ τὴν ὑπέρ τῶν πολιτικῶν προσάπων τε καὶ πραιγμάτων καὶ προειδευόντων αὐτῷ στρατιωτῶν ἔχει πρόνοιάν τε καὶ φυλακήν. Δημοσίων μέγτοι φόρων ἔνεκεν ἡ στάσεως δημοτικῆς οὐδεὶς ἔξαιρεθήσεται παντελῶς τῆς τοῦ περιφέλεπτον ἀνθυπάτου δίκαιοδοσίας, ἀλλὰ πάντων ἀρχεῖ καὶ οὐδεὶς ἀντιστήσεται ταῖς διατυπώσεσι ταῖς αὐτοῦ. οὐχ ἔχει δὲ πρόφρασιν οὐδεμίαν, ἢ τὸ δημοσίου ἀποστερεῖν, ἢ τοὺς πολίτας <sup>ε)</sup> ἀδικεῖν, δημοσίας στάσεως ἔξάρχων· οὐδὲ χρήσεται οὔτε ζώνης, οὔτε ἀξίας, οὔτε λερωσύνης, οὔτε ἐτέρας τινὸς αἵτιας προνομού, ἀλλ᾽ ἔντὸν ἔξαρπτασε μόνον τὸν εἰδικῶν τῷ ἀνεύθυντος <sup>τοῦ</sup> εἶναι. §. β'. Ταῦτα τοίνουν διδόμενον καὶ ταῦτη, καθάπερ εἰπόντες ἐφθημεν, τῇ ἀσχή, καὶ φυλάττειν αὐτὰ διηγεῖσθαι διὰ τοῦτο τοῦ προαγματικοῦ βούλομεθα γέμων. καὶ τὴν σῆρ δὲ ὑπεροχῆν φυλάττειν αὐτὰ διηγεῖσθαι θεσπίζομεν, καὶ κατὰ τοῦτον ἐγγράφεσθαι τὸν τρόπον ταῖς μερικαῖς διατυπώσεσι τὸν <sup>ε)</sup> Θρόνον τὸν σύρον· καὶ γινώσκειν ἀπαντας εἰς τὸν ἐφεξῆς χρόνον Παλαιοτίνος, διτέλεις ἀποδιδοται δίκαιον, καὶ ὁ τῆς πρώτης Παλαιοτίνης ἔξάρχων ἀνθύπατος αὐτοῖς ἔστιν, ὡς πρότερον· καὶ τῆς ἐμπροσθετεν ἀπηλλαγμένος ὄφρον τὴν ἐπὶ μεῖζονος ἔσται τιμῆς ὀφειλομένης τῇ πόλει.

TITAN Σ - II.

$$\Pi \varepsilon \varrho i - \tau \tilde{\omega} v - \dot{\varepsilon} \alpha \delta i \alpha \omega v.$$

α'. Θεσπίζομεν, ὡςτε μηδενὶ τῶν πάντων εἶναι παρογήσιαν, τὴν τοῦ ἐκδίκου χειροτονίαν ἀποθεῖσθαι, ἀλλὰ ἀμοιβαδὸν ἄπαντας τοὺς σεμνοτέρους τῶν πόλεων οἰκήτορας ταύτην αὐταῖς τὴν λειτουργίαν ἐκπιληροῦν. τοῦτο γὰρ δὴ καὶ τοῖς ἐμπροσθεν κρόνοις κρατεῖν τε καὶ πολιτεύεσθαι μεμαθήκαμεν· οὐδὲν δέ, οὐδὲ ἂν εἰ τετιμημένος εἴη τῇ τῶν μεγαλοπερεστάτων Ἰλλουστρίων ἀξίᾳ, τοῦτο διωθεῖσθαι συγχωρούμενον· οὐδὲ ἂν εἰ στρατείαν ἔχοι σεμνήν, οὐδὲ ἂν εἴ τι προσδόκουτο προνόμιον ἐκ τῶν θεῶν αὐτῷ τύπων, καὶ εἰ πραγματικοὶ καθεστήκοιεν, πειματικοὶ μηδένον· ἀλλὰ κατὰ κύκλου τῶν οἰκητόφων τῆς πόλεως, καὶ ἐπειδὴν δὲ κύκλος πανόρηται, πάλιν ἐπανιόντων εἰς τὸ φρόντισμα καὶ τῇ πόλει τὴν εἰρημένην φροντίδα λειτουργούντων· ὡςτε τὸν ἐν ἑκατῇ πόλει ἐκδικον ὕσχοντα μᾶλλον, ἢ ἐκδικον, εἶναι δοκεῖν, ψήφῳ μὲν δὲν ὅρκῳ γνώμενον πάντων κοινῇ τῶν κατὰ τὴν πόλιν ἐκείνην ὃντων πτητόφων<sup>b</sup>, ἀλλὰ μὴ τῶν ἐνταῦθα διωγόντων. §. α'. Ορκον δὲ παρέχοντα, ὡς ἄπαντα πρὸς τὸν νόμον καὶ τὸ δίκαιον πράξει· βεβαιούμενον δέ, καθάπερ ἡμεῖς τὸν φαμεν, ἐις προστάξεως τῶν ἐνδιοξοτάτων ἡμῶν ἐπάρχων· εἰς διετίαν ὕσχοντα μόνην καὶ πανόρμενον τὸν φροντίσματος· οὐκ ἔχοντος ἄδειαν τοῦ λαμπροτάτον τῆς ἐπαρχίας ὕσχοντος, παύειν αὐτόν, ἀλλ᾽ εἴ τι δοκοί πράττειν οὐκ ὅρθον, μηρύειν εἰς τοὺς ἐνδιοξοτάτους ἴπάρχοντας, ὡςτε ἐκεῖθεν αὐτῷ γενέσθαι τὴν τοῦ φροντίσματος ἀπυλλαγὴν, δθεν καὶ δίδοται.

Proconsuli assignatis. Hic vero civilium personarum et rerum, militumque, qui eidem ministrant, curam et custodiam habebit. Ob publica tamen tributa vel seditiones publicas nemo plane eximetur a spectabilis Proconsulis iurisdictione: sed omnibus imperabit et nemo praeceptis eius resistet: nec quisquam vel fiscum defraudandi vel cives iniuria afficiendi ullam occasionem habebit, qui publicae seditionis auctor factus est. Nec cingulo, nec dignitate, nec sacerdotio, nec cuiusdam alterius causae privilegio utetur, sed eo solum se poena liberabit, si innocens sit. §. 2. Haec igitur, ut antea diximus, huic quoque magistratui tribuimus, eumque hæc perpetuo custodiare hac sacra pragmatica sanctione volumus: et ut Celsius tua perpetuo hæc custodiat, sancimus. Atque secundum hunc modum particularibus dispositionibus per sedem tuam adseribatur, omnesque Palaestini in posterum sciant, ius Proconsulatus ipsis rursus datum, et qui primæ Palaestinae præcest, Proconsulem esse, ut antea, eumque priore supercilio liberatum in maiore honore civitati debito futurum esse.

## TITULUS XVIII.

De Defensoribus.

I. Sancimus, ut nemini ex omnibus, si defensor *Nov.* 15.  
eligatur, recusare id licet, sed omnes honestiores *cap. I.*  
urbium incolae hoc illis ministerium alternis vicibus  
praestent: id enim prioribus temporibus obtinuisse et  
in usu fuisse didicimus. Nemini quoque, etsi magni-  
ficentissimorum Illustrium dignitate honoratus sit, id  
declinare permissum sit: neque etiamsi honestam mi-  
litiam, neque si privilegium praetendat, ex sacris  
sanctionibus, licet pragmaticae sint, liberaliter con-  
cessum. Sed incolae civitatis, quorum aliqua habetur  
ratio, per circulum id obeant, et ubi circulus desit,  
ad munus illud revertantur et civitati praedictum mu-  
nus obeant: adeo ut cuiusque civitatis defensor ma-  
gistratus magis, quam defensor videatur, decreto  
omnium, qui in ea civitate una habitant, non vero  
eorum, qui ibidem commorantur, praestito iureirando  
creatus. §. I. Juramentum vero praestet, se secun-  
dum leges et ius omnia facturum: confirmetur autem,  
sicut nume dicimus, praecepto gloriosissimorum no-  
strorum Praefectorum: imperet vero solum per bien-  
num et tunc munere abdicet. Clarissimus autem pro-  
vinciae Praeses cum removendi potestatem non habeat,  
sed si aliquid non recte gerere videatur, gloriissimi-  
mis Praefectis indicet, ut ab eo munere privetur, a  
quo id collatum est.

e) πάιδας habet Cod. Coislinianus. Sed leg. πολλιας, ut in texto Novellae. f) Cod. Coisl. τὸ ἀνεύθυνος εἶναι. Sed vulg. in texto Novell. τῷ ἀνεύθυνος εἶναι. Probarem Cod. Coisl. lectionem, si loco ἑαρτόν scriptum esset αὐτόν, ut illud τὸ ἀνεύθυνος εἶναι nominativus esset cum Ἑσπερίαι coniungendus, sensus autem hic esset; sed illum νοxa solum hoc liberabit, si ipse innoxius sit. Sed quum ἑαρτόν etiam in Cod. Coisl. legatur, praferendum est lectio τῷ ἀνεύθυνος εἶναι. g) Ita Cod. Coisl. In Novella legitur: τῷ σφρόνων τῶν σῶν, quod praferendum videtur. h) Textus Novellae οἰκτήρων

*Nov. 15.* β'. Μηδεμιᾶς ὅντος παροργοῖς τῷ τὴν ἀρχὴν  
*cap. 2.* ἔχοντι ἡ αὐτοῖς τοῖς ἐκδίκοις, τοποτηροτὰς ἐκδίκων  
 ποιεῖν, ἀλλὰ καὶ τοῦτο πᾶσιν αὐτοῖς ἀπηγορεῖνθαι  
 τρόποις. ἀλλὰ μηδὲ οἰκείους τοποτηροτὰς ἐν ταῖς πό-  
 λεσι τοὺς ἀκαπτοτάτους ἄρχοντας ἐπιτέμπει, πλὴν αὐ-  
 τῶν τῶν ἐκδίκων, οὓς τὴν τῶν ἀρχόντων τάξιν πληροῦν  
 ἐν ταῖς πόλεσι βούλομεθα, αὐτούς τε ἐν ἀπαισιν ἐπιμε-  
 λεῖσθαι τῶν πόλεων, ἐν αἷς εἰστι.

*Nov. 15.* γ'. Ποιάτεσθαι τε πιορὰ τῶν ἐκδίκων καὶ διαθη-  
*cap. 3.* κῶν ἐμφανίσεις καὶ δωρεῶν, καὶ πᾶν, εἴ τι τῶν τοι-  
 ούτων ἐστὶν ὑπομνημάτων Ἰδιον. οὐ δυναμέρον τὸν  
 λαμπροτάτου τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντος κολέειν τὸ πρά-  
 τεσθαι μὲλλον, ἢ προστάτειν, ὡς βούλοιτο τι πρα-  
 γῆναι, ἢ προαγθὲν μή ἐκδοθῆναι. οὐδὲ γάρ τοιούτου  
 τινὸς αὐτῷ πατελῶς ἔσονταν διδύμειν, τῶν ἀποπο-  
 τάτων εἶναι νομίζοντες, πρόγματα ἀναγκαῖα διαιτίειν  
 τοῖς ἀνθρώποις διὰ τὰς τῶν ἀρχόντων ἴσως ἀλλογον-  
 ὁδιάς τε καὶ προστάξεις. ἀλλὰ καὶ πράττειν, ἀλλεοῦ ἦν  
 τις βονήθειη, καὶ ἐκδιδόται, καὶ εἰ τὸ πραττόμενον  
 ἀποτοτο τὸν τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντος ἢ τυρος τῶν δυνα-  
 τῶν, μηδὲ τοῦτο κολέειν. δεῖ γάρ οὖτα διαγίνεσθαι  
 τοὺς ἐπὶ τῶν ἀρχῶν ἢ τυρος δυνάμεις ὅντας, οὐχ  
 ἀστε τοιόντειν, τινὰ γίνεσθαι κατ' αὐτῶν πρᾶξιν, ἀλλ'  
 οὐτως ἄμεμπτον τὸν ἑαυτῶν παρέχεσθαι τούπον, ὡς  
 μηδεὶς διδόναι καρδὸν τῆς κατ' αὐτῶν μέρηρεως. καὶ  
 εἴτε ἐνθημοὶ ταῖς πόλεσιν ἄρχων, εἴτε μή, μή κω-  
 λινέσθω τις ποάττειν καὶ πιορὰ τῶν ἐκδίκων τινὰ ὑπο-  
 μνήματα, ἐφ' οἷς ἂν βούλοιτο, πλὴν ἐκείνων μόνων,  
 οὓς δικαιοδοσίας δεῖται καὶ αὔτης τῆς τῶν ἀρχόντων  
 αὐθεντείας ἥρτηται. §. α'. Ἐπειτα καὶ τοὺς τὰς δη-  
 μοσίας εἰληφόσεις ἔχοντας τοὺς τῶν πόλεων ἐκδίκους  
 πᾶσιν ἐπαμύνειν τρόποις· καὶ κανὸν εἰ δέος προσάσει<sup>i)</sup>  
 τῆς τῶν ἀγνωμάτων συντελῶν ἀπονοίας ὑπομνήματα  
 πρᾶξιν, καὶ τοῦτο ποιεῖσθαι προθέμας· κανὸν εἰ παρα-  
 γένεσθαι καὶ τοὺς ἀκοσμοῦτας Ἰδεῖν, καὶ αὐτοῖς  
 τούτους μιστροῦσαι· καὶ εἰ δημοτικὸν πᾶσιν θύρων,  
 καὶ ἀπλῶς τὴν τῶν ἄρχοντων ἐπέκτιν τάξιν καὶ  
 μάλιστα, ἔταν ἀπλῶς· τούς τε ταξιάτις τῶν ἐπιχω-  
 όροντος, οἱ κατὰ τὴν πόλιν εἰσιν ἐκεῖνη, καθ' ἣν δὲ ἐκ-  
 δικός εστιν, ἀποκούνειν αὐτῷ καὶ βοηθεῖν· ὕστε ἀπόν-  
 των τῶν ἱερομέρων τῶν ἔθνων μηδὲν δοκεῖ ἐλλείπειν  
 ταῖς πόλεσι τῆς ἐκείνων παρονίας· ἐκ δὲ τῆς ἐπιχω-  
 όρον τάξιας ἔχειν καὶ ταχυχόλιον αὔτοῖς ὑπονομούτα  
 καὶ δύο ταξιάτις, οἱ τὰ παρατάτων γραμμάτων πλη-  
 ρώσονται. §. β'. Αινάζειν τε ταῖς δίκαιαις ἀπόνταις ταῖς  
 γοηματικαῖς μέχρι χρονῶν τ'. οἱ δυναμέρον τῶν ὑποτε-  
 λῶν ἔλειπεν τοὺς αὐτῶν ὑπενθύνους παρὰ τοῖς λαμπρο-  
 τάτοις τῶν ἐπαρχίας ἄρχοντας, εἴπερ ἐών τῆς ἐρημέ-  
 νῆς τῶν τ'. νομιμάτων ποσότητος ἡ δίκη καθεοτήτοι.

*Nov. 15.* δ'. Άλλα μηδὲ δι' αὐτὸν τοῦτο ταῖς δικονομίας πλεο-  
*cap. 4.* νος<sup>k)</sup> ἀποτιμᾶσθαι τὴν δίκην, ἵνα εὐτριβάσω τοὺς  
 εὐθυνομέρους καὶ μὴ τῷ τῆς πόλεως ἐκδίκῳ, ἀλλὰ τῷ  
 τῆς χώρας προσαγάγοιεν ἄρχοντι· ἀλλ' εἴ τι τοιούτο  
 πρᾶξιν καὶ ἡ ψῆφος δόξειν<sup>l)</sup>, ἀλλάτοντα τὴν δίκην  
 εἶναι τὸν τ'. χρονῶν καὶ ἐξεπληθεῖς ἥντοτε διὰ τὸ  
 πιορὰ τῷ τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντι, ἀλλὰ μή τῷ τῆς πό-  
 λεως ἐστίντο κατεξεύσθην, μόνον τὸν ἐνάργοντα τῇ  
 πάσῃ τῆς δίκαιης ὑποβάλλεσθαι ξηρίπ.

*Nov. 15.* ε'. Καὶ μὴν καὶ τὰς πιορὰ τῶν ἐκδίκων<sup>m)</sup> [Ἐπικλή-  
*cap. 5.* τοὺς] ἐπ' αὐτοὺς φέρεσθαι τοὺς ἄρχοντας· εἰ δέ τι  
 πρᾶξιν ἴβριστικὸν περὶ τοὺς ἐκδίκους οἱ ταξιάται,

II. Nulla quoque sit licentia illi, qui magistratum gerit, vel ipsis Defensoribus, Vicarios Defensorum constituendi, sed et hoc omnibus modis illis interdictum sit. Sed nec clarissimi Praesides in urbes alios Vicarios mittant, practer ipsos Defensores, quos iudicium locum in civitatibus obtinere, ipsos vero in omnibus curam civitatum, in quibus sunt, gerere voluntus.

III. Fiant apud Defensores insinuationes testamento et donationum, et omne id, quod monumentum illis proprium est, ita ut clarissimus Praeses provinciae non possit prohibere id, quod agendum est, vel praecepere, ut quid agi velit, aut ut id, quod actum est, non edatur. Neque enim huiusmodi rei facultatem ullo modo ei concedimus, maxime absurdum putantes, ut propter temerarios forte magistratum affectus et praecelta res necessariae hominibus intercedant. Sed confiant, quae quis voluerit, et edant, licet id, quod agitur, provinciae Praesidem vel aliquem ex potentibus tangat, neque hoc prohibeant. Oportet enim eos, qui in magistratibus vel potestate aliqua constituti sunt, ita se gerere, ut acta adversus se confici non prohibeant, sed moribus ita inculpatos esse, ut nemini de se conquerendi occasionem praebant. Et sive in civitatibus sit index, sive non, nemo apud Defensores quoque monumenta quaedam, de quibus rebus voluerit, conficerere prohibeatur, exceptis tantum iis, quae iurisdictione egerint et ab ipsa magistratum auctoritate pendent.

§. I. Deinde iis, qui publicas exactiones habent, Defensores civitatum omnibus modis auxilio sint. Et si opus fuerit, ut ob contumaciam ingratorum subditorum acta conficiantur, haec quoque alacriter faciant; et si opus sit, ut adsint et eos, qui indecor se gerunt, videant, et testimonium his praebant: etsi popularis tumultus sedandus sit, magistratum locum obtineant, maxime, quando absunt. Officiales quoque provinciae, qui in civitate illa sunt, in qua Defensor est, obedient ei et opem ferant, ut, quum Praesides provinciarum absunt, nihil civitatibus deesse ipsis praesentibus videatur. Ex provinciali autem officio habeant etiam exceptorem sibi inservientem, et duo officiales, qui ea, quae ab ipsis decernuntur, implebant. §. 2. Iudicent quoque in omnibus causis pecuniaris usque ad aureos trecentos, nec subditi nostri debitores suos ad clarissimos provinciarum Praesides trahere queant, si intra dictam quantitatatem trecentorum aureorum lis consistat.

IV. Sed nec propter actores lites pluris aestiment, ut conterant reos, et non Defensori civitatis, sed Praesidi provinciae eas deferant. Sed si tale quid fecerint et sententia placuerit, item trecentis aureis minorem et studio auctam esse, ut apud provinciac Praesidem, non autem apud Defensem civitatis examinaretur, solus actor totius litis damno subiiciatur.

V. Ad haec [appellationes] a Defensoribus ad Praesides deferantur ipsos. Si vero cohortales Defensoribus aliquam iniuriam inferant, tunc provinciarum

i) Cod. Coisl. προσά . . . i. e. προσάσει, ut patet ex textu Novellae. k) Cod. πλεονας. Leg. πλεονος. l) Textus Novellae διξειν. Sed et δόξειν defendi potest, ita ut verendum sit: sed si tale quid fecerint, et sententia placuerit etc. m) Cod. Coisl. ἐκδίκους. ἐπικλήτους prorsus deest et insertum est ex textu Novellae, sed uncis propterea inclusum.

τηρικαῖται τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἡγονμένους ἀμύνειν καὶ σωρθονίζειν τοὺς ταξεώτας. οὐδειαν γὰρ διδόμεν τοῖς ἐκδίκοις, εἰ τούτον ὁρθυμήσαεν οἱ τῶν ἔθνῶν ἡγονμένοι, τῷ θρόνῳ τῆς σῆς ὑπεροχῆς ταῦτα προσαγγέλλειν, ὥσιε αὐτοῦ διδοσθαι βοήθειαν αὐτοῖς καὶ ἐξδίκησιν πρέπουσαν, καὶ ταῖς ἀληθέαις ἐκδίκοντας αὐτοὺς ἕντας εἶναι κατὰ τῶν ἀμαρτιῶνταν, ἔχοντας ἀρχικῆς σεμνότητος μίμημα. §. α'. Κανὸς εἰ διαιπεσεῖν συμβαίνει πόλεως ἐκδίκον, εἰθὲδὲ ἐφ' ἔτερον φέρεσθαι τὴν ψῆφον τὸν ἐν τοῦ κώλου καλούμενον μετὰ τῶν ἔμπροσθεν εἰσηγμένων ὄροκων· καὶ ἔχεσθαι μὲν εἰθὲδὲ τῆς φροντίδος, τὴν δὲ ψῆφον μηγέθεσθαι καὶ κυροῦνθαι παρὰ τῆς σῆς ὑπεροχῆς· καὶ μηδέποτε τοῖς ἐκδίκοις τοποτηρηθῆν μέν, καθάπερ εἰπόντες ἐφθημεν, διδοσθαι, ἵνα μὴ πάλιν τῇ προσθεν ἀταξῆται δώμεν εὐλογον ἀφομήν. §. β'. Προστάξεις δὲ ποιησάτω ἡ οὐ σῆπεροχῆς καθ' ἐξάστηην ἐπειχίαν, ὥστε ἐν ταῖς πόλεσιν οὐκιμά τι δημιούρον ἀφορισθῆναι, καθ' ὃ προστίκον ἔστι τοὺς ἐκδίκοντας τὰ ὑπομνήματα ἀποτίθεσθαι· προβαλλομένον τινὸς κατὰ χώραν, ὃς τὴν τούτων ἔξει φυλακήν, ὥστε ἀδιάφοροι μένειν αὐτὰ καὶ θάττονταν εὑρίσκεσθαι παρὰ τῶν ἐπιζητούντων, καὶ εἴναι τι παρ' αὐτοῖς ἀρχεῖον, καὶ τὸ μέχρι τοῦ ἀμαρτηθὲν ἐν ταῖς πόλεσιν ἐπινοοῦν.

ξ'. "Οὐ δὲ καὶ οἱ ἐκδίκοι τῶν πόλεων πατούλως ἔμισθοι γενήσονται, καὶ ὑπὲρ τῶν προσταγμάτων αὐτῶν, εἰ μὲν αἱ πόλεις μεῖζονται εἰν, τέσσαρες μόνοι δοθῆσονται χρονοὶ τῷ δικαιοτηρίῳ τῆς σῆς ὑπεροχῆς ἢ δὲ ὑλάττονται, τοῖς, καὶ ἡδη τοῖς ἡμετέροις διατέτακαι νόμοις. εἰ δέ τινας σιτήσεις ἔχουσι δημοσίους, καὶ αὐτοὺς κατὰ τὸ σύνηθες λήφονται. §. α'. Αρχούσονται γε μὴν καὶ τῶν ἐλαφροτέρων ἐγκλημάτων καὶ σωφροτομῆς προσήκοντι παραδίσωσον· καὶ τοὺς ἐπὶ τοῖς μεῖζονται ἐγκλήμασι ἀλισκομένους φρονοῦσονται καὶ ἀναπέμπονται ποδὸς τὸν τῆς ἐπαρχίας ἡγονμένον. οὗτοι γὰρ ἀπολύτειαι καὶ πόλις ἐγάστη προτίθεται δοκιμῆς, καὶ τὸ σύμπαν ἔνος ἐπὶ ποδὶ μεῖζονται τὰς ἑπέρ τῶν ὅλων μεριμνας, αὐτοὶ τὰ κατὰ μέρος πανορτες, καὶ τὰ τῶν ἀδικούμενων ἢ τῶν ἀμφισβητούντων διαλύονται, καὶ σεμνόνς, καθὰ πολλάκις εἴρηται, τοὺς ἐν ταῖς ἀρχαῖς ὄντας ἀποφανόντες· εἰ δὲ καὶ ἀγνωμονοῦτο παρὰ τινῶν οἱ τῶν πόλεων δημόσιοι φόροι, τοὺς τῶν ἔθνων ἡγονμένους καὶ τοῖς ἐκδίκοις ἐπιτάπειν τὰς κατὰ τῶν ὀγνωμονούντων ἐπισπόντες, ἵνα καὶ κατὰ τοῦτο αὐτοῖς βοηθοῦνται· εἰ δέ τις ἐκδίκον παρὰ ταῦτα γένοιτο χειροτονία, ἢ παραιτήτω τις τὴν τοῦ ἐκδίκον προβολὴν ἐπ' αὐτὸν ἴσθιναι, εἴτε ἀξιώματος, εἴτε στρατείας, εἴτε προσομίου, εἴτε ἐπέρον τινὸς προφάσει, οὗτος ιστοι πέντε λιτόδων χρονίον ἐποκείμενος ποιῆη, καὶ οὗτος μετὰ τὴν τανεῖης ἔκτισιν εἰς ἔργα τῆς πόλεως προχωροῦσαι ἀναγκασθήσεται, τὸ τοῦ ἐκδίκον διανύσαι φρόντισμα. προσίκει γὰρ ἐπινοιον τῶν σεμνότερων λειτουργῶν ταῖς πόλεσιν, αἵσιοις, καὶ ταῦτην αὐτοῖς ἀποτινέναι τῆς οἰκίσεως τὴν ἀμοιβήν.

Praesides auxilio sint et cohortales castigant. Potestatem enim concedimus Defensoribus, si Praesides provinciarum hoc neglexerint, sed tuae Eminentiae hoc denunciandi, ut auxilium et vindicta conveniens inde illis praestetur et contra delinquentes revera sint Defensores, gravitatem magistratus imitaentes. §. 1. Et si Defensem civitatis deficere contigerit, statim calculus feratur ad alium, qui ordine cum iuramento antea dicto vocatur: et statim quidem munus suscipiat, decretum vero indicetur et a tua Eminentia confirmetur: et nunquam Defensoribus vicearius, sicut antea diximus, detur, ne rursus priori confusione instant occasionem demus. §. 2. Praecepit vero Eminentia tua in qualibet provincia, ut in civitatibus aedificium aliquod publicum definiatur, in quo convenienter Defensores acta reponere: et designetur aliquis ex provincia, qui ea custodiat, ut incorrupta maneat, celeriterque ab iis inveniantur, qui ea desiderant, et ut apud eos aliquod Archivum sit, et id, in quo hactenus in civitatibus peccatum est, emendetur.

VI. Defensores autem civitatum omnino gratis *Nor. 15.*  
*cap. 6.* creandos et pro iussionibus, si urbes maiores sint, quatuor solum aureos, sin autem miaores, tres aureos dicasterio tuae Eminentiae dandos esse, legibus nostris iam constitutum est. Sin vero quandam annonas publicas habeant, etiam illas secundum consuetudinem accipient. §. 1. Cognoscant quoque de levioribus criminibus et poenac convenienti ea tradent: ob maiora vero crimina captos custodient et ad Praesidem provinciae remittent. Ita enim quaelibet urbs cura magistratus fruetur, et omnis gens sub maiore magistratu constituta maiorem experietur providentiam, civitatumque Defensores multas magistratibus euras praeceperint, eas in se transferentes et magistratibus eas, quas pro universis gerunt, euras sublevabunt, si finem singularibus negotiis imponeant, et eorum, qui iniuriam passi sunt, aut inter se disceptant, causas decidant, et graves esse eos, qui in magistratibus sunt, ut saepē dictum est, demonstrent. Si vero a quibusdam publica civitatum tributa segnius inferantur, provinciarum Praesides Defensoribus executiones contra contumaces illos iungant, ut et haec in re ipsis auxilio sint. Si vero adversus haec Defensor quidam eligatur, aut quis Defensoria manus ad se delatum sive dignitatis, sive militiae, sive privilegii, sive alterius cuiusdam rei practextu recusat, sciat, se poenae quinque librarum auri subiiciendum, eaque soluta et in opera civitatis impedenda cogendum esse, ut Defensoris munus impletat. Convenit enim, ut unusquisque honestiora munera obeat in civitatibus, quas inhabitat, et pro inhabitatione hanc illis gratiam rependat.

## TITIA O S I O'.

Περὶ τοποτηρητῶν καὶ μοιχευομένων γυναικῶν καὶ ἑτέρων κεφαλαίων<sup>n)</sup>.

*Nov. 134. α'. Θεσπίζομεν, μηδεμίαν ἄδειαν ἔχειν τοὺς κατὰ εαρ. 1. καιρὸν ἐπάρχοντας τῶν τε ἀνατολικῶν, τῶν τε παρὰ Ἰλλυρίους προστιθόντων, ἢ κόμητα τῶν Θησαυρῶν<sup>o)</sup>), ἢ κύριητα τῆς Ἰδικῆς περιουσίας, τοποτηρητὰς ἐκπίπτειν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, ἢ αὐτὸν τὸν τῶν ἐπαρχιῶν ὄργοντας ποιεῖν καὶ<sup>p)</sup> τῆς Ἰδιας ἀρχῆς τοποτηρητάς<sup>q)</sup>. ἀλλὰ μηδὲ τὸν ἐπαρχίαν ὄργοντας ἐν ταῖς ἐμπιστεύθεσσις αὐτοῖς ἐπαρχίας τοποτηρητὰς προσβάλλεσθαι ἐν οἰδηπότε πόλει. μόνον δὲ κελεύομεν εἶγαι τοποτηρητὴν τῆς ἐπαρχίας τὸν ἐν Όροστῃ καὶ Μεσοποταμῷ, καὶ εἰ χρεία καλέσοι, εἰς ἑτέρους τόπους καιρῷ ἐστρατεύματος ὑπέρ αὐτοροφῆς αὐτοῦ σταλῆναι τινα· καὶ τοῦτο μέντοι κατὰ κέλευσιν ἡμετέρων. πρὸς τούτους κελεύομεν, ὅπειτε μηδὲ στρατηλάτας, μηδὲ δοῦκας ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, ἐν αἷς ὄργειν κελεύονται, ἔχειν τοποτηρητὰς ἢ βιοκαλέστας ἢ ληστοδιώκτας. εἰ δὲ συμβῇ, χρείας καλούσης, εἴτε στρατηλάτας, εἴτε δοῦκας πεμφθῆναι καὶ ἡμετέρων κέλευσιν ἐν ἑτέροις τόποις, τότε γίνεσθαι τοποτηρητὴν τοῦ ἀπόρτου, καὶ τοῦτο κατὰ ἐπιφροπὴν ἡμετέρων. μηδὲν δὲ ἔξεστο πολιτικῷ ἢ στρατιωτικῷ ἀρχοτι, περιέναι τὴν ἐπαρχίαν αἵτις ἀναγκαῖς καροῖς. εἰ δέ τις ἀνάγκη καλέσει, τοιοῦτό τι γίνεσθαι, δαπάναις οἰκείαις τοῦτο ποιεῖν κελεύομεν τοὺς τε ὄργοντας καὶ τὸν προσήκοντας αὐτοῖς καὶ τὴν πειθομένην αὐτοῖς τάξιν· μήτε δὲ ἀγρυπνεῖς ἢ τοῖς καλούμενοις ἐπιδημητικοῖς, ἢ ἑτέρᾳ οἰδηπότε ζημίᾳ βαρύνειν τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖς· μήτε δὲ συνηθεῖς ὄνομάζειν ἢ ζητεῖν, ὥσπερ τυχόν τινες προγρηγαμένων εἰς οἰκεῖον κέρδος ἀδίκως ἐπειρόσσαν. τὰ γὰρ κακῶς ἐπινούμενα οὐδὲ μακρῷ συνηθεῖᾳ βεβαιοῦσθαι βούλομεθα· εἰδότων ἀπάντων τῶν προσηγομένων ἀρχόντων, πολιτικῶν τε καὶ στρατιωτικῶν, ὡς, εἴ τι παρὰ ταῦτα γένηται, καὶ δι ποιῶν τοποτηρητὴν εἴσοι προνοίοις λίτιδας καταθήσει ποιητὴν καὶ τῆς ζώνης ἔξω γενήσεται, καὶ δι γένεθλα καταδεξάμενος ἐκπίπτων τῆς οἰκείας περιουσίας ἔξορίᾳ ὑποβληθήσεται.*

*Nov. 134. β'. γ) Πρὸς πλέονα δὲ τῆς ἡμετέρας διατυπώσεως εαρ. 2. ἀσφύλειαν κελεύομεν, τὸν κατὰ τόπον ἐπισκόπους καὶ τὸν ἐπαρχιῶν ὄργοντας καὶ αὐτὸν τὸν τὰς πόλεις οἰκοῦντας μηδένα παρὰ τὴν παροῦσαν ἡμῶν διατύπωσιν δέχεσθαι ἢ βιοκαλέστην ἢ ληστοδιώκτην. καθόλον γὰρ οὐδένα τῶν ὄργοντων πολιτικῶν τε καὶ στρατιωτικῶν ἐνδημοῦντα κατὰ τὴν ζώραν ἔχειν τοποτηρητὴν συγχωροῦμεν. καὶ μάλιστα μὲν κελεύομεν, τὸν τῶν ἐπαρχιῶν ὄργοντας οὐτεῖν δρθῶς διατίνεοθαι καὶ τὰ πρόγματα καλῶς διοικεῖν, ὡς μὴ χρείαν γίνεσθαι, περὶ οἰονδήποτε πράγματος δρεῖλοντος ζητηθῆναι ἵγουν διοικηθῆναι εἰς τὰς ἐπαρχίας τινὰ πεμφθῆναι. εἰ δὲ καὶ χρεία καλέσοι, πεμφθῆναι τινας ἐν ταῖς ἐπαρχίαις προφάσει δημοσίων εἰςπράξεων ἢ ἑτέρων οἰωνδήποτε ἀναφρομένων ζητήσεων τοποτηρητᾶς, μηδὲ πρόσταξιν, μηδὲ ὄνομα ἔχετω τοποτηρητοῦ. γινόμενος δὲ δι πειτόμενος κατὰ τὴν ἐπαρχίαν, μηδημίαν μὲν τοὺς ὑποτελέοντας ἐπαγέτω, τοὺς ὄργοντας τῆς ἐπαρχίας καὶ τῆς αὐτοῦ τάξεως βοηθούντον αὐτῷ. εἰ δὲ καὶ κατὰ τὸν ὄργοντος, τυχὸν*

## TITULUS XIX.

De vicariis et mulieribus adulterantibus et aliis capitulis.

I. Sancimus, ut tam Orientis, quam Illyrici Praetorio hoc tempore Praefectis, vel Comiti largitionum, vel Comiti rei privatae, nulla potestas sit, vicarios in provincias mittendi, vel provinciarum Praesides ipsos magistratus sui vicarios constituendi. Sed nec provinciales magistratus in commissis sibi provinciis Vicarios in quacunque civitate constituant. Hoc autem solum imperamus, ut in provincia Osroëna et Mesopotamia Vicarius sit, et in alia loca, si necessitas postulabit, tempore expeditionis pro alimentis eius aliquis mittatur: et hoc quidem iussu nostro. Ad haec praecipimus, ut nec magistri militum, nec Dukes in provinciis, in quibus cum imperio esse iussi sunt, vicarios aut biocolytas aut latronum persecutores habeant. Si vero contingat, ut necessitate exigente vel magistri militum, vel Dukes in alia loca iussu nostro mittantur, tunc Vicarius fiat absens: idque iussu nostro. Nulli autem civili vel militari magistratui provinciam sine necessaria causa circumire liceat. Si vero necessitas quacdam exigat, ut tale quid fiat, tam magistratus, quam illos, qui ad eos pertinent, et cohortem illis subiectam suis sumtibus id facere iubemus. Sed neque angariis, neque Epidemeticis sic dictis, neque quoconque alidamno subditos nostros onerent. Neque sportulas nominent aut querant, quas forte nonnulli ex antecessoribus ad lucrum suum iniuste excogitarent. Quae enim male excogitata sunt, ea nec longa consuetudine confirmari volumus. Et sciant omnes praedicti magistratus, civiles et militares, si quid adversus haec fiat, tam eum, qui Vicarium constituit, viginti librarum auri poenam soluturum et cingulo privandum, quam eum, qui Vicarius fieri voluit, amissis bonis exilio tradendum esse.

II. Ad maiorem vero constitutionis nostrae cautionem praecipimus, ut Episcopi loci et Praesides provinciarum, quique urbes inhabitant, nullum adversus hanc nostram dispositionem biocolytam aut latronum persecutorem suscipient. In universum enim neminem ex civilibus et militaribus magistratibus, qui in provincia moratur, Vicarium habere permittimus. Et ante omnia praecipimus, ut Praesides provinciarum recte se gerant et res bene administrent, ut necessae non sit, ob quamcunque rem, de qua quaeri vel quae administrari debeat, quendam in provincias mittere. Si vero necessitas urgeat, ut quidam Vicarii in provincias propter publicas exactiones vel alias quascunque emergentes quaestiones mittantur, hic neque praecceptionem, neque nomen Vicarii habeat. Missus autem, quando in provincia est, nullum subditis damnum inferat, sed negotium sibi commissum perficiat, Praeside provinciae et cohorte eius ipsum adiuvantibus. Quodsi contra Praesidem, forte accusatum mittatur, tunc provinciale cohortem ei mini-

<sup>n)</sup> Hunc titulum etiam Fabrotus habet, sed sine inscriptione. <sup>o)</sup> Fabr. largitionum. <sup>p)</sup> καὶ deest apud Fabr. <sup>q)</sup> Haecenus cap. 1. exhibet Fabr. Reliqua sunt e Cod. Coisl. <sup>r)</sup> Cap. 2. deest prorsus apud Fabr. Exhibetur e solo Cod. Coisl.

κατηρροηθέντος, πεμφθῆ, τηρικάντα κελεύομεν καὶ τὴν ἐπιχώριον τάξιν ὑπονογεῖν ἀντίρ. ὡςπερ δὲ κωλύομεν τοποτρητὰς γενέσθαι, οὕτω τὸν πάντα κίνδυνον κελεύομεν ἔχειν τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ὄφοντας καὶ τὴν ἀντῶν τάξιν, ὡςτε φροντίδα ποιεῖσθαι τῆς τε τῶν δημοσίων ἀνίσεως, τῆς τε τῶν τόπων καταστάσεως, καὶ τοῦ πᾶσαν ἀδικίαν καὶ βλάψην ἀνατέλλειν. εἰ δὲ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἡ ἐκδίκοι ἡ ἐκλήπτοφές εἰσι τῶν δημοσίων, καὶ δειθῶν τινος βοηθείας, κελεύομεν, τοὺς ὄφοντας τῶν ἐπαρχιῶν καὶ τὰς τάξεις αὐτῶν πάσας σύναρσιν καὶ σπουδὴν αὐτοῖς εἰσάγειν, ὥστε ἀνεμποδίστως τὴν τῶν δημοσίων εἰςπροάσιν προϊέναι· καὶ πάσας δὲ τὰς κινουμένας, εἴτε<sup>s)</sup> [Χοιματίκας εἴτε] ἐγκληματίκας ἴποθέσεις καὶ ἀρμοζόντας τοῖς τῶν ἐπαρχιῶν ὄφοντον αὐτοῖς ἐπιτρέπομεν ἤτετεν, ὡςτε αὐτοὺς οἰκεῖων κινδύνῳ ταύτας ἔξετάξειν καὶ νόμιμον πέρας αὐταῖς ἐπιθεῖναι. πρὸς τούτοις κελεύομεν, τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ὄφοντας, ἡνίκα μέλλουν τὰς ἀρχὰς παραλαμβάνειν, ἔτε παρόντες εἰσὶν εἴτε ἀπόντες ἀσφάλειαν προσκαθίστην τῇ τε ἐπαρχότητι καὶ ταῖς ἡμετέραις παροχήσις καὶ τῷ κόμητι τῆς θλικῆς περιουσίας ἐπέρ τῶν εἰςαγομένων χρημάτων ἐκάστη τῶν εἰςαγομένων ἀρχῶν. ἀπότε λόγω μηδὲ ἀσφαλίσωται, ὡς ποιησαντες ἀσφάλειαν, οὕτω κελεύομεν αὐτοῖς καὶ τὰς αὐτῶν τάξεις ὑποκείθαι ταῖς εἰςαγομέναις ἀρχαῖς. ἐν ἐκείναις δὲ ταῖς ἐπαρχίαις καὶ πόλεις βοηθόμεθα τοὺς ὄφοντας ἐγκινδυνεύειν ὑπέρ τῆς τῶν δημοσίων εἰςπροάσεως, ἐν αἷς μηδὲ οὐριώδιοι, μηδὲ ἐκδίκοι, μηδὲ ἔτεροι τινες εἰεν, ἵδιον κινδύνῳ τὴν ἀπαίτησιν ποιούμενοι.

γ'.<sup>t)</sup> Καὶ τοῦτο δὲ ἔλθεν εἰς ἡμᾶς, ὡς τινες τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀρχόντων ὄντως ἀσεβῶς φέρονται, προφάσιοι αἰτοχορεύοντες, ὡς μηδὲ διαθήκας οντυγγωρεῖν γίνεσθαι, μήτε γιρούρας ἐμφανίζεσθαι, μηδὲ γάμους τινὸς προσομιλεῖν, μηδὲ τὰ ἐπὶ ταῖς γυμναῖς δωρεᾶς ἀποτιμήσια συγτάτεσθαι, μήτε τὰ τῶν τελευτῶν σώματα ταφαῖς παραδίδοσθαι, μηδὲ πρωγμάτων ἀγροφήρην συγχωρεῖν γίνεσθαι, ἢ ἄλλο τι τῶν τοιούτων πράττεσθαι, ἢ ἐν ὑπομνήμασιν ἡ ἐξμαρτυρίαις. διὰ τοῦτο ἀπαγορεύομεν πᾶσι τοῖς ὄφοντος πολιτικοῖς τε καὶ στρατιωτοῖς, καὶ τοῖς αὐτῶν τάξεσιν, ἢ καὶ ἔξω ὅιδήποτε, τοιοῦτό τι τολμᾶν. εἰ δέ τις τοιούτο μῆνος ἐν οἰδηπότε τόπῳ τῆς ἡμετέρας πολιτείας ἐπιχειρήσει διαπράξαι, ἢ ὑπονογήσαι τὰ ταῦτα τολμῶντι, κελεύομεν, τοὺς τοιούτους ἔσω τῆς ζώρης γινομένους ἐν ἔσορᾳ πέμπεσθαι, καὶ εἰ τῆς οὐδίσις αὐτῶν τὴν συμβατίνουσαν ζημιὰν τοῖς ἡδικημένοις κατὰ τὸ διπλάσιον ἀποδίδοσθαι· οὐκ ἀγηγομένης αὐτοῖς οὐδὲ τῆς ἄλλης τῆς ἀπὸ τῶν νόμων βοηθείας. πᾶσαν δὲ διδόμενην ἄδειαν τοῖς καὶ τόπον διοικήτας ἐπισκόποις καὶ τοῖς πρωτεύοντοι τῶν πόλεων, τὰ τοιαῦτα ἐγχειρίματα κωλύειν, καὶ φροντίζειν τοῦ ταῦτα πάντα ἀνεμποδίστως καὶ ἀξιμίως κατὰ τὴν τῶν νόμων δύναμιν προσέγειν, καὶ τὰ περὶ τούτων μηρύειν<sup>u)</sup>.

δ'. Ἐπειδὴ δὲ συμβαίνει, μοιχείας ἡ ἀρραγὴς γυναικῶν ἡ φόροντος ἡ ἔτερα οἰδηπότε ἐγκλήματα ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀμαρτιάνεσθαι, κελεύομεν, τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἡγομένους πάντα κατὰ νόμους διεκδικεῖν καὶ τοὺς ἀμαρτιάνοντας κρατεῖν, καὶ μὴ ἔτέρους ἀντ' ἔτέρων, ἢ ἐξ ἀν ἀδικητῶν χωρίων οἱ τὰ ἐγκλήματα τολμήσαντες, ἄλλον ἀντ' ἄλλον συνέχειν ἡ ζημιάν τοῖς αὐτῶν ἐπάγειν χωρίοις. ἄλλα μηδὲ ἐνεχρυσιμούς ποιεῖν διὰ τὸν ἡμαστήρα, ἢ τὴν τὸν ἐγκληματος ἐκδίκησιν ἰδίους κέρδους ἔνεκα παταλύειν, ἢ τὰ τῶν πλημμελησάντων πούρωματα οἰκεῖον κέρδος ποιεῖσθαι. ἡμεῖς γάρ τοὺς μὲν αὐτοῖς τὰς

sterium praebere iubemus. Sieuti autem Vicarios fieri nolumus, ita omne periculum Praesides provinciarum eorumque cohortem praestare iubemus, ut tam exactionis tributorum, quam quietis locorum, et ut omnis iniuria et damnum reprimatur, curam gerant. Si in provinciis vel vindices vel susceptores sunt tributorum et aliquo auxilio egent, praecepimus, ut Praesides provinciarum eorumque cohortes omne auxilium et operam iis praestent, ut sine impedimento tributorum exactione procedat. Omnes quoque sive [pecuniarias sive] criminales causas, quae provinciarum Praesidibus competit, illos examinare praecepimus: et illi suo periculo eas cognoscant et legitimum finem iis imponant. Praeterea imperamus, ut provinciarum Praesides, quando magistratus suscepturi sunt, sive praescientes, sive absentes sint, Praefecture et largitionibus nostris et Comiti rei privatae pro pecuniis unicuique dictorum magistratum inferendis cautiones praestent: quum, etsi non caveant, tamen perinde, ac si cautionem praestitissent, ipsos eorumque cohortes dictis magistratibus subiacere iubeamus. In illis vero provinciis et urbibus exactionem tributorum ad periculum Praesidum pertinere volumus, in quibus neque Serenarii, neque vindices, neque alii quidam sunt, qui proprio periculo exactionem faciunt.

III. Hoc quoque ad nos pervenit, quosdam ex provinciarum Praesidibus adeo impie turpis lucri studio agi, ut neque testamenta fieri, neque facta insinuari, neque matrimonia quosdam inire, neque instrumenta donationis nuptialis conficeri, neque cadavera defunctorum sepulturis tradi, neque rerum inventaria fieri, et aliud quid eiusmodi vel apud acta, vel coram testibus celebrari permittant. Propterea omnibus magistratibus, civilibus et militaribus, eorumque cohortibus vel alii cuiuscunque interdicibus, ne tale quid committant. Si vero quis tale seclus in quoecunque re publicae nostrae loco perpetrare, vel illi, qui talia audet, praesto esse ausus fuerit, praecepimus, ut illi cingulo privati in exilium mittantur et ex bonis suis duplum damni laesis illati restituant: non aduento illis neque alio legum auxilio. Omnia vero facultatem sanctissimis illius loci Episcopis et primatibus civitatum concedimus, ut eiusmodi conatus prohibeant, provideantque, ut illa omnia secundum tenorem legum sine impedimento et damno procedant, illaque ad nos deserant.

IV. Quoniam vero adulteria vel raptus virginum vel caedes vel alia quaecunque crimina in provinciis committi contingit, praecepimus, ut provinciarum Praesides omnia secundum leges vindicent, et delinquentes prehendant, neque alios pro aliis ex vicis, unde illi, qui crimina perpetrarunt, orti sunt, alium pro alio comprehendant aut praediis eorum damnum inferant. Sed nec propter eum, qui deliquit, pignera faciant, vel criminis vindictam proprii lucri gratia sumant, vel delinquentium res in suum lucrum vertant. Reos enim secundum leges poenas sustinere

<sup>s)</sup> Quae sequuntur uncis inclusa, desunt in Cod. Coisl. et e textu Nov. inserta sunt. <sup>t)</sup> Cap. 3. deest apud Fabr. Exhibetur e solo Cod. Coisl. <sup>u)</sup> Finis hui. cap. 3. Nov. 134. in Cod. Coisl. deest. Fabr. cap. 4. hui. tit. non exhibet. Est ex solo Cod. Coisl.

ἐν τῶν νόμων ποινὰς ὑπομένειν βουλόμεθα· ζημίαν δὲ τοῖς ὑποτελέσιν ἡμῶν, ἥ κέρδος ἐκ τούτον τοῖς ὄφονσιν, ἥ τοῖς αὐτῶν ὀνθρώποις ἤγονν τάξειν γίνεσθαι οὐδαμοῦς συγχωροῦμεν· ἵνα μὴ διὰ τὴν τῶν προαγμάτων ἐπιθυμίαν εὐρεθῆσιν ἀδίκως τινὰς τιμωρούμενοι καὶ τοὺς ἀμαρτήσατας πιπόδους τετελέσητες. εἰ γάρ δὴ τι παρὰ ταῦτα γένηται, αὐτὸς μὲν δὲ τῆς ἐπαρχίας ὕσχων πᾶσαν τὴν ἐντεῦθεν προσγινομένην τοῖς ἡδικημένοις θεοπεῖσεν ζημίαν, καὶ τιμωρίας ὑποβιθητεῖς ἔξορίᾳ παραδοθήσεται· καὶ ὁ τούτον δὲ πάρεδος τὴν ὄμοιαν ὑποστήσεται τιμωρίαν, ἐὰν τοῖς γνωμένοις παρὰ τοῦ ὄφοντος ἀπεναντίας τῶν νόμων ἐγγάρως συναντέσῃ· καὶ ἡ τάξις δὲ αὐτοῦ καὶ οἱ ἄλλοι οἱ περὶ τὰ τοιαῦτα διὰ κέρδος ἴδιον αὐτῶν ὑπονομοῦντες, οὐ μόνον τὰς ζημίας τοῖς ἡδικημένοις ἀναγκασθήσονται ἀποκαταστῆσαι, ἀλλὰ καὶ οἱ αἰτιώτεροι αὐτῶν ταῖς ἐκ τῶν νόμων τιμωρίαις ὑποβληθέντες ἔξορίᾳ παραδοθήσονται.

**Nov. 134.** ε'. ν.) Εἰ δέ τις τῶν ἐνερχομένων ἐγκλήμασι διαλάθῃ<sup>w)</sup>,  
cap. 5. ἢ καταλάποι τὴν ἐπαρχίαν ἐκείνην, ἐν ᾧ τὰ ἐγκλήματα ἐπλημμέλησε, κελεύομεν τομίμωις κηροῦμασι παρὰ τοῦ ὄφοντος καλέσθαι αὐτόν, καὶ εἰ μὴ ὑπακούσει, ἐκέντα ἐπ' αὐτῷ προσέναι τὰ τοῖς ἡμετέροις νόμοις διωριμένα. εἰ δὲ γνωσθῇ, ὡς καὶ ἐτέραν ἐπαρχίαν διάγοι<sup>x)</sup>, κελεύομεν, τὸν τῆς ἐπαρχίας ἥγονόμενον, καθ' ἣν ἀμαρτηθῆναι τι τοιοῦτο συμβαίη, ἐπιστολὴ δημοσίᾳ κεχορησθαι πρὸς τὸν τῆς ἐπαρχίας ἔκεινης ὄφοντα, ἐν ᾧ τὸ πληριμέλησαν πρόσωπον διάγει· ἐκείνον δὲ τὸν τὰ δημόσια δεχόμενον γράμματα, κινδύνῳ αὐτοῦ<sup>y)</sup> καὶ τῆς τάξεως αὐτοῦ συνέχειν τὸν τοιοῦτον, καὶ πρὸς τὸν ὄφοντα τῆς ἐπαρχίας αὐτὸν παραπέμπειν, ἐν ᾧ ἡμαρτεῖ, τὰς ἀπὸ τῶν νόμων τιμωρίας ὑποστησόμενον. εἰ δὲ ὁ τὴν δημοσίαν ἐπιστολὴν δεχόμενος ὁρθυμήσει τοῦτο ποιῆσαι, ἢ οἱ τάξεως αὐτοῦ προδώσοντις ἥ ἐπιταπέριες ἀμελήσονται, τηρικαντα καὶ αὐτὸν τὸν ὄφοντα τρεῖς χρονίσιν λέτραις, καὶ τὴν τάξιν αὐτοῦ ἐτέρας τρεῖς ὑπὲρ ποιῆσις καταβάλλειν κελεύομεν. εἴτε δὲ ὁ ὄφοντας πρὸς αὐτὸν ὡς ἡμέραν μὴ παραπέμψῃ, καὶ τοῦτο πράξας ἐλεγχθῇ, γυμνωθεῖς τῆς ζώνης ἔξορίᾳ παραδίδοσθω.

**Nov. 134.** σ' z.) Καὶ τοῦτο δὲ κελεύομεν παραφυλάττεσθαι παρὰ  
cap. 6. πάσης ὄφης, ἵνα, ἐὰν οὐντὶ<sup>a)</sup>, ἐγγαρφον ἡμετέροις κέλευσιν γενέσθαι πρός τινα τῶν ὄφοντων, καὶ ἐν τῷ μεταξὺ ὅντος πανθῆ τῆς ὄφης, τὸν μετ' ἐκείνον παραλαμβάνοντα τὴν ὄφην δέχεσθαι ταῦτην καὶ ἐμφανίζειν· καὶ εἰ μὲν ιδιωτικὸν εἶη τὸ πρόγμα, καὶ πληροῦν αὐτὸν [καὶ]<sup>a)</sup> ἐπεξιέναι, ὡς ἂν εἰ πρὸς αὐτὸν ἐτυχεὶ γεγομεῖνη. εἰ δὲ ἡ τοιαῦτη ἐγγαρφος κελεύοντος εἰς τὸ δημόσιον δρᾶ, ἐξετάζειν ταῦτην, καὶ εἰ μὲν μὴ βλάπτεται τὸ δημόσιον, τὰ ἐν αὐτῇ περιεχόμενα πληροῦν· εἰ δὲ πρὸς βλάβην ἐστὶ τὸ δημόσιον, μηδὲν ἐπ' αὐτῇ παντελῶς πορτεῖσθαι, μηρίειν δὲ εἰς ἡμῖν πρῶτον, ὡς τε δευτέραν ἡμῶν γενέσθαι περὶ τούτον κελεύσιν. εἰ δὲ καὶ προστάξεις οἰνοθήποτε ὄφοντος εἴποιν, καὶ ποὺν ἐμφρονθῆναι ταῦτας ἥ τὸν προστάξαντα, ἥ πρὸς ὃν αἱ προστάξεις γεγονασι, συμβῇ ἀποκινηθῆναι τῆς ὄφης, καὶ οὗτος ὁ γυνόμενος ὄφον ταῦτας δεχέσθω καὶ ἐνβιβάζεται, εἰ τομίμωις γεγόνασιν. εἰ δὲ παρὰ τὸν νόμον ἡ κατὰ τὸν δημόσιον ἐγένοντο, ταῦτας ἀντὶ μηδὲ γεγομεῖνων εἶναι κελεύομεν.

volumus: ut vero exinde damnum ad subditos nostros, vel lucrum ad magistratus eorumve homines sive cohortes proveniat, nequaquam permittimus: ne cupiditate bonorum iniuste quosdam poena affecisse et peccantes vendidisse inveniantur. Si quid enim adversus haec fiat, et ipse Praeses provinciae omne damnum exinde proveniens laesis resarciet, tormentisque subiectus in exilium mittetur: et Assessor eius, si iis, quae a Praeside contra leges fiunt, in scriptis consentiat, similem poenam sustinebit; eiusque cohors et reliqui, qui in rebus illis proprii lucri gratia operam praestant, non solum danna laesis restituere cogentur, sed et maxime sonentes eorum legum poenis subiecti in exilium mittentur.

V. Si quis autem eorum, qui criminum rei sunt, lateat, vel provinciam illam, in qua criminis commisit, reliquerit, praeccipimus, ut legitimis edictis a magistratu vocetur, et si non obediatur, ea in illum statuantur, quae legibus nostris statuta sunt. Si eum in alia provincia degere constet, praeccipimus, ut Praeses provinciae, in qua tale quid committi contigerit, publicam epistolam mittat ad eius provinciae Praesidem, in qua persona delinquens degit: ille vero, qui publicas literas accipit, suo et cohortis suae periculo eum comprehendat, eumque ad Praesidem provinciae, in qua peccavit, remittat, poenis legitimis subiiciendum. Si autem ille, qui publicam epistolam accipit, hoc facere neglexerit, vel cohortales eius proddiderint vel imperata neglexerint, tunc et ipsum Praesidem tres auri libras, eiusque cohortem alias tres poenae nomine solvere iubemus. Si magistratus vel aliquis ex cohorte eius lucri causa talem personam non comprehendenterit, vel comprehensam non transmiserit, et hoc fecisse probetur, cingulo privatus exilio tradatur.

VI. Hoc quoque a quovis magistratu observari iubemus, ut, si scripta nostra iussio alicui ex magistratis mittatur, atque ille magistratum interim deponat, is, qui post eum magistratum suscepit, eam accipiat et insinuet. Ac siquidem privata causa sit, eam impleat [et] exequatur, quasi ad eum scripta fuerit. Si vero scripta eiusmodi iussio ad fiscum spectet, eam examinet, et si fiscus non laedatur, quae in ea continentur, impleat: sin autem ad datum fisci tendat, plane nihil ex ea agatur, sed ad nos primum deferat, ut hae de re secunda nostra iussio fiat. Quodsi mandata cuiuscunq[ue] magistratus sint, et antequam illa insinuentur, vel illum, qui mandavit, vel cui mandata sunt data, magistratu moveri contingat, etiam sic is, qui magistratum accipit, illa suscipiat et exequatur, si legitime facta fuerint. Si vero contra legem vel contra fiscum facta sint, ea pro non scriptis haberi iubemus.

v) Cap. 5. deest ap. Fabr. Exhibitetur e Cod. Coisl. w) Leg. διαλάθοι. x) Leg. διάγοι. y) Textus Nov. αὐτοῦ. Ita et postea. Quod praferendum videtur. z) Cap. 6. deest apud Fabr. Exhibitetur e Cod. Coisl. a) καὶ in Cod. Coisl. deest. Insertum est e textu Novellae et uncis inclusum.

ζ. Αγαγκαῖον<sup>b)</sup> δὲ νομίζουμεν κάκεῖνο προσηρπόντης βοηθείᾳ ἐπανορθῶσαι, ἵνα μηδεμία γυνὴ περὶ οἰνοδή- ποτε πράγματος χρηματικοῦ ἐξ οἰνοδήποτε ἀρχοντος ἐγκλείηται ἢ φυλάττηται. ἀλλ’ εἰ μὲν ὑπέρ δημοσίων χρεῶν ἡ Ἰδιωτικῶν ἐναχθείη κατὰ τὸν<sup>c)</sup> νόμουν ἡ γυνή, ἡ διὰ τοῦ ἀνδρός, ἡ δι’ ἔντης, ἡ δι’ ὄντος ἀν<sup>d)</sup> βον- ληθείη, τὰ οἰκεῖα προτιθένται δίκαια κατὰ τὸν νόμουν. τὸν δὲ παρὰ ταῦτα τολμῶντα ποῆσαι τι τὸν εἰρημένων, κελεύοντεν, εἰ μὲν μεῖζων ἀρχων εἴη, εἴκοσι χρυσίον λιτρῶν, εἰ δὲ ἥττων, δέκα χρυσίον λιτρῶν ποιητή<sup>e)</sup> ὑποκείθωται· τοὺς δὲ ὑπονοργοῦντας αὐτοῖς ἐπὶ ταῖς προ- ειρημέναις ἀρχαῖς<sup>f)</sup> γνηματούντας τῆς ζώνης βασάνους ὑποβάλλεσθαι καὶ εἰς ἔξοδίαν πέμπεσθαι. εἰ δὲ ἡ γυνὴ μετὰ νόμιμου ὑπόδηματος μὴ βονληθείη προβαλέσθαι<sup>g)</sup> τινὰ τὸν ὑπὲρ αὐτῆς ἀγωνιζόμενον<sup>h)</sup>, ἡ καὶ δικαιομένη κατακριθῇ, μηδὲ οὖτως ἐγκλείεσθαι ἢ φυλάττεσθαι αὐτήν, ἀλλὰ τὰ νόμιμα ἐπὶ τοῖς προσήκοντος αὐτῆς πράγμασιν<sup>i)</sup> προσιέναι. εἰ δὲ ἔγκλημα εἴη τὸ ἐπαγόμε- νον τῇ γυναικὶ, ἐφ’ ὃ ἀνάγκη ἐστὶν αὐτῆς<sup>k)</sup> φυλα- χθῆναι, εἰ μὲν ἐγγυητὴν προσώπουν δυνηθείη παρα- σχεῖν, αὐτῷ πιστευθείη<sup>l)</sup>. εἰ δὲ δύσοσι, μὴ δύνασθαι δοῦναι ἐγγυητήν, ἔξωμοσίαν ποιήσει περὶ τῆς εἰς τὸ δικαιοτήριον προσεδρείας. εἰ δὲ βιρρύτατον εὑρεθείη τὸ ἔγκλημα, ἐφ’ ὃ κατηγορεῖται, εἰς μοναστήριον ἐμβάλ- λεσθαι, ἡ γυναικὶ παραδίδοσθαι αὐτήν, δι’ ὃν δυνα- τὸν σωφρόνως καὶ ἐλενθερίως αὐτήν φυλαχθῆναι, ἔως οὗ τὸ πρᾶγμα φανερωθῇ· τότε δὲ ἐκεῖνα προβαίνειν ἐπ’ αὐτῇ<sup>m)</sup> τὰ τοῖς νόμοις διωρισμένα. οὐδεμίαν γάρ γυναικαὶ ὑπὲρ χρηματικῆς αἰτίας, δημοσίας ἡ Ἰδιωτικῆς, ἡ ὑπὲρ ἔγκληματος οἰνοδήποτε ἢ εἰς φρονοῦνταν βάλλεσθαι συγχωροῦμεν, ἡ δι’ ἀνδρῶν φυλάττεσθαι, ἵνα μὴ διὰ τῶν τοιούτων ἀφορμῶν ἐνδέθαι περὶ τὴν σωφροσύνην ὑβρίζομεναι. μονάστριαν μέντοι ἡ ἀσκή- τριαν δ’ οὐδεμίαν ἐναγωγὴν ἀφέλεσθαι συγχωροῦμεν ἐκ τῶν οἰκείων μοναστηρίων ἡ ἀσκητηρίων.

η'. ν) Ἐπὶ τις δὲ κατηγοροθείεις ἐπὶ μοιχείᾳ προδοσίᾳ τῶν δικαιοτῶν ἡ ἀλλωρ οἰνοδήποτε τρόπῳ<sup>o)</sup> τὰς ἀπὸ τοῦ νόμου ποινὰς ἀποφέγγοι, καὶ μετὰ ταῦτα εἴρεσθείη τῇ γυναικὶ, περὶ ἣς κατηγοροθεῖη, ἀλσορῶς συναναστρέ- φομενος, ἡ εἰς γάμον λαμβάνων αἰτήν, καὶ τοῦτο γέ- νηται ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς ἡ<sup>p)</sup> μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευ- τῆν, οὐδὲ τὸν γάμον ἔρρωσθαι κελεύομεν, ὅλλα καὶ τὸν τοιοῦτο<sup>q)</sup> πλημμελήσων τολμήσαντα, εἰ καὶ πρό- τερον διέφγειν, δύως ἀδειαν διδόμειν<sup>r)</sup> παντὶ δικαι- στῇ, καὶ συνέχειν αὐτόν, καὶ μετὰ βασάνους ταῖς νο- μίμοις τιμωρίαις ὑποτιθέναι, μηδεμίας<sup>s)</sup> ἀλλης κατηγο- ρίας ἡ ἀποδεῖξεως δεομένη. καὶ τὴν γυναικαὶ σωφρον- οθεῖσαν καὶ καρεῖσαν μοναστηρίῳ ἐμβληθῆναι κελεύο- μεν, κάπει μέντοι ἐπὶ δόλον τὸν χρόνον τῆς οἰκείας ζωῆς· τὴν ἔκατέρου δὲ περιοντάν κατὰ τὴν προειρημένην τάξιν διαιρεῖσθαι, κανδύνῳ, καθὼς προείπομεν, τὸν τε κόμιτος τῆς Ἰδιωτικῆς περιουσίας καὶ τῶν κατὰ τὸν<sup>t)</sup> τόπον ἀρχόντων.

γ'. υ) Ἐπειδὴ δὲ δεῖ ἡμᾶς τὴν τοῦ ἀρθρῶπον<sup>v)</sup> γένους ἀσθένειαν σκοπεῖν, τὰς εἰς σῶμα ποινὰς κατά

VII. Hoc quoque decenti auxilio emendare neces- Nov. 134.  
sarium putavimus, ut nulla mulier ob quamecumque cap. 9.  
pecuniariam causam a quoecunque magistratu in car-  
cerem includatur vel custodiatur. Sed si mulier pro  
publicis vel privatis debitis secundum legem conve-  
niatur, vel per maritum, vel per se, vel per quem-  
cunque voluerit, ius suum secundum legem proponat.  
Qui vero contra haec aliquid ex praedictis facere au-  
det, praecipimus, ut, si maior sit magistratus, vi-  
ginti librarum auri, sin minor, decem librarum auri  
poenae subiaceat. Qui vero iis in praedictis causis  
inserviunt, hi cingulo privati tormentis subiectantur  
et in exilium mittantur. Quodsi mulier post legitimi-  
mam citationem nolit aliquem constituere, qui pro  
ipsa respondeat, vel etiam litigans condemnata sit,  
ne tunc quidem illa includatur vel custodiatur, sed  
legitime in rebus ad eum pertinentibus proceda-  
tur. Verum si mulier criminis alicuius rea postule-  
tur, ob quod eam custodiri necesse sit, si quidem  
fideiussorem pro persona sua dare possit, ipsi creda-  
tur: si vero iuret, se fideiussorem dare non posse,  
iuret, se in iudicium venturam. Si gravissimum sit  
crimen, ob quod accusatur, in monasterium coniici-  
tur, vel foeminis tradatur, a quibus caste et libera-  
liter custodiri possit, donec causa eius probetur: tunc  
vero ea in illam statuantur, quae legibus definita  
sunt. Nullam enim feminam ob causam pecuniariam,  
publicam vel privatam, vel ob quodecumque crimen,  
aut in custodiam coniici, aut a viris custodiri per-  
mittimus, ne tali occasione castitati earum iniuria  
inferatur. Monacham vero vel Sanctimonialem ob  
nullam actionem a monasteriis suis vel asceteriis ab-  
strahi concedimus.

VIII. Si quis autem adulterii accusatus, prodi- Nov. 134.  
tione iudicium vel alio quoecunque modo legis poenas cap. 12.  
effugerit, et postea cum femina, ob quam accusatus est, turpiter conversari, vel eam in matrimonium ac-  
cipere deprehensus fuerit, idque vivente marito vel  
etiam post mortem eius factum sit, nuptias non va-  
lere iubemus, sed et eum, qui tale quid peccare au-  
sus est, licet antea quoque aufugerit, tamen omni  
iudici potestatem damus, eum comprehendendi, et  
post tormenta legitimis poenis subiectandi, ut nulla alia  
accusatione opus sit: mulieremque castigatam et ton-  
sam in monasterium coniici, ibique per omne vitae  
suae tempus manere iubemus: utriusque vero bona  
secundum praedictum modum dividi, periculo, uti  
diximus, Comitis rerum privatarum et Praesidum lo-  
corum.

IX. Quoniam vero humani generis infirmitatem Nov. 134.  
spectare nos oportet, poenas corporales aliqua ex cap. 13.

b) Hoc caput rursus habet Fabr. num. 2. Exhibitetur tamen e Cod. Coisl. c) τὸν deest apud Fabr. oīou δ’ ἀν βούλοιτο προσώπου, ἀποκριθεῖσθαι καὶ διοικεῖτο τὸ πρᾶγμα. εἰ δὲ καὶ κίρια εἴη, ἡ μηδὲ τὴν ἀρχὴν γαμηθεῖσα ἀνδρὶ, ἐξέστω δημοίως τῇ γυναικὶ, ἡ δι’ ἔντης, ἡ δι’ ὄντος βονληθείη, τὰ οἰκ. η. τ. λ. ut in Cod. Coisl. e) In Cod. Coisl. ποιητή. Sed legendum ποιητή f) Sic Cod. Coisl. Fabr. et textus Novellae. Sed ἀρχαῖς plane non quadrat, quum αὐτοῖς iam spectet ad magistratus. Recte censuit Hombergkius pro ἀρχαῖς substituendum esse aliud verbum, rei, de qua sermo est, congruum, vel legendum ἐπὶ τοῖς προειρημένοις et delendum ἀρχαῖς. Mihi praeplaceat, quod Leuncl. II. Notat. 272. notavit, qui pro ἀρχαῖς ex MSS. αἰτίας reponendum censem. g) Fabr. προβάλλεσθαι. h) Fabr. ἀπογνώμενον. i) Fabr. ἐπὶ τοῦ προσήκοντος αὐτῇ πράγματος. k) αὐτῇν deest apud Fabr. l) Fabr. πιστευθῆ m) Fabr. ἀπογνώμενον. n) Hoc cap. 8. totum habet Fabr. nūm. 3. o) Cod. Coisl. male προσώπῳ. Praetuli τρόπῳ, quod habet textus Novellae et Fabr. p) Fabr. post ἡ addit zed. q) Fabr. τοιούτον. r) Fabr. διδομέν. s) Fabr. ante μηδεμίας habet καὶ. t) τὸν apud Fabr. deest. u) Etiam cap. 9. Fabr. totum habet, praefixo num. 4. v) Ita Cod. Coisl. Fabr. melius ἀπογνώμενον.

τι μέρος ἐλαττοῦντες ἀπαγορεύουμεν, ἐκατέρας τὰς χεῖρας ἡ καὶ πόδις τέμνεσθαι, ἡ τουατας πιον ἐπάγεσθαι τιμωρίας, δι' ἀν τὰ ὑφθρα διαλύνονται· ἐπειδή ἡ τῶν ὑφθρων διάλυσις βαστέρα εστὶ τῆς ἐκατέρας<sup>w)</sup> τῶν ζειρῶν ἔκτομης διὸ κελεύομεν, εἰ μὲν τοιοῦτο τὸ ἀμαρτηθεῖν, ἐξ οὗ οἱ νόμοι θάνατον τοῖς ἀμαρτάνοντις ἐπάγονται, κατὰ τὴν τῶν νόμων δύναμιν ὑπέχειν αὐτὸν τὰς ποινάς· εἰ δὲ τοιοῦτον εἴη τὸ ἔκτημα, ὥστε θανάτον ὅσιον μὴ εἶναι, ἄλλως αὐτὸν σωφρονίζεσθαι ἡ εἰς ἔξοφιαν αὐτὸν πέμπεσθαι· εἰ δὲ ἡ τοῦ ἔκτηματος ποιάτης μέλονς ἀποτομὴν ἀπαιτήσοι γενέσθαι, μάλιστα μόνην χεῖρα τέμνεσθαι· ὑπέρ κλοπῆς δέ οὐ βούλομεθα παντελῶς οἰουδήποτε<sup>x)</sup> μέλος τέμνεσθαι ἡ ἀποθήτησειν, ἀλλ ἔτέρως αὐτὸν σωφρονίζεσθαι. κλέπτας δὲ καλοῦμεν τοὺς λάθρους καὶ ἔνεν δηλων τὰ τουατα πλημμελοῦντας· τοὺς γὰρ βιαλούς ἐπερχομένους<sup>y)</sup> ἡ μετὰ δηλων<sup>z)</sup> ἡ χωρὶς δηλων ἐν οἴζῳ ἡ ἐν ὅδῳ<sup>z)</sup> ἡ ἐν θαλάσσῃ, τὰς ἀπὸ τῶν νόμων κελεύομεν ὑπομένειν ποινάς. ὥστε δὲ μὴ μόνον τὰς εἰς σῶμα ποινάς, ἀλλὰ καὶ τὰς εἰς χρήματα μετριώτερας γίνεσθαι, θεσπιζόμενην, τοὺς ἐπὶ εγκλήμασι κατηγορουμένους, ἐφ' ἀν οἱ νόμοι δῆμενοι ἡ θάνατον δολέζονται, ἐὰν ἐλεγχθῶσιν ἡ κατακριθῶσιν<sup>a)</sup>, τὰς αὐτῶν περιονοίας μὴ γίνεσθαι κέρδος τοῖς ἀρχοντοις ἡ ταῖς αὐτῶν τάξειν, ἀλλ ἡ μηδὲ κατὰ τοὺς παλαιοὺς νόμους τῷ δῆμοσιῷ αὐτὸς προσκυνοῦσθαι· ἀλλ εἰ μὲν ἔχοιεν κατίοντας, αὐτὸς ἔχειν τὴν οὐσίαν χωρὶς τῶν διὰ τοῦ τοιούτου ἀμαρτίματος αὐτῷ<sup>b)</sup> προσγενομένων· εἰ δὲ μὴ ὑπεισι κατίοντες, ἀλλ ἀνιόντες ἡχοὶ τοῖτον βαθμοῦ, αὐτὸνς ἔχειν. εἰ δὲ γαμετὸς ἔχοντος οἱ οὐτω<sup>c)</sup> κατακριθέντες, πάσι τρόποις κελεύομεν, ταῦτας καὶ τὴν προτίκα καὶ τὴν γαμικὴν δωρεὰν λαβεῖν· εἰ δὲ καὶ<sup>d)</sup> δίχα προτίκας τοῖς τοιούτοις προσηποιησι συντόκησαν, τὴν ἀπὸ τῶν δημετέρων νόμων διοιθεῖσαν μοίσαν ἐκ τῆς δλῆς οὐδατας τοῦ κατακριθέντος ταύτας λαμβάνειν, εἰτε τέκνα ἔχοντας, εἴτε καὶ<sup>e)</sup> μή· εἰ δὲ μηδένα τῶν προειρημένων ἔχοι δηλημμελήσας, τότε τῷ δῆμοσιῷ προσκυνοῦσθαι τὴν ἔκεινον περιονίαν βούλομεθα. ἐπὶ μέντοι τοῖς καθωσιώσεις κατακρινομένοις τοὺς παλαιοὺς νόμους φυλάττεσθαι κελεύομεν.

## T I T A O S K'.

Ὦστε τοῦ λοιποῦ μηδεμίαν ἄδειαν ἔχειν<sup>f)</sup> δοῦκα ἡ τὸν βιοκαλύτην καὶ<sup>g)</sup> κατὰ Φρονγίαν ἐκατέραν καὶ Πισιδίαν<sup>h)</sup> παραγίνεσθαι, ἡ τινας τῶν αὐτοῖς προσηκόντων στέλλειν καὶ συνέχειν τινάς· ἀλλὰ μηδὲ τοὺς τῶν αὐτῶν ἐπαρχιῶν ἐπιέναι<sup>i)</sup> πρὸς τοὺς τὰς τοιαύτας ἀρχὰς ἔχοντας ἐπὶ τε Λυκαονίᾳ καὶ Λυδίᾳ, καὶ τινας παρ' αὐτοῖς ὑπὸ μέμψει ποιεῖσθαι· τῶν πολιτικῶν ἀρχόντων τῶν<sup>k)</sup> ἵκανῶν καθεστώτων ταῖς ἀναφυομέναις ὑπόθεσειν<sup>l)</sup> ἐπεξένται.

Nov. 145. α'.<sup>m)</sup> Θεσπιζόμενοι ἔξηροῦσθαι τοῦ λοιποῦ τὰς εἰρη-  
cap. I. μένας ἡμῖν ἐπαρχίας (φαμέν δὴ Φρονγίαν Σελονταρίαν

parte minuentes prohibemus, quominus utraque manus vel pes alicui absindatur, aut eiusmodi poenae quibusdam infligantur, per quas articuli solvuntur: quoniam articulorum dissolutio gravior est utriusque manus abscissione. Propterea praecepimus, si tale quid peccetur, ob quod leges mortem delinquentibus inferunt, ut is secundum legum tenorem poenam sustineat. Si vero tale sit crimen, ut morte dignum non sit, aliter castigetur vel in exilium mittatur. Sin qualitas criminis membra abscissionem exigat, una solum manus absindatur. Nullo autem modo propter furtum membrum aliquod absindiri aut quem occidi, sed aliter cum puniri volumus. Fures vero vocamus eos, qui clam et sine armis talia committunt. Qui enim violenter aliquem aggrediuntur, vel cum armis, vel sine armis, in domo, vel in via, vel mari, illos poenas legum sustinere iubemus. Ut autem non solum corporales, sed etiam pecuniariae poenae mitiores fiant, sancimus, si illi, qui ob criminis, quibus leges publicationem vel mortem irrogant, accusantur, convicti vel condemnati fuerint, ne illorum bona magistratibus vel eorum cohortibus luero cedant, neque secundum veteres leges fisco addicantur: sed, si quidem descendentes habeant, illi bona habeant, exceptis iis, quae per tale crimen ad eum pervenerunt: si vero descendentes non adsint, sed ascendentibus ad tertium usque gradum, illi ea habeant. Si ita condemnati uxores habeant, omnibus modis eas dotem et donationem propter nuptias accipere iubemus: sin autem sine dote eiusmodi personis cohabitarunt, legibus nostris definitam partem ex tota condemnati substantia accipiant, sive habeant, sive non habeant liberos. Si is, qui deliquit, neminem ex ante dictis habeat, tunc fisco substantiam illius addici volumus. In illis tamen, qui ob laesam maiestatem condemnantur, veteres leges servari iubemus.

## T I T U L U S XX.

Ut in posterum Dux vel biocolyta nullam licentiam habeat, in utramque Phrygiam et Pisidiam veniendi, vel quosdam ex iis, qui ad ipsos pertinent, mittendi et quosdam comprehendendi. Sed nec illi, qui in provinciis illis sunt, adeant eos, qui tales magistratus in Lycaonia et Lydia gerunt, et quosdam apud eos accusent: cum civiles magistratus idonei sint, qui negotia emergentia exequantur.

I. Sancimus, ut in posterum dictae a nobis provinciae (Phrygia scilicet salutaris et Phrygia Paca-

w) Ita Cod. Coisl. Fabr. τῶν ἐκατέρων x) Fabr. οἰουδήποτε. y) ἐπερχομένους deest apud Fabr. z) ἡ μετὰ δηλων apud Fabr. deest, licet habeat ἡ χωρὶς δηλων. a) Fabr. κατακριθῶσι. b) Fabr. αὐτοῖς. c) Fabr. οὐτως. d) καὶ deest apud Fabr. e) καὶ deest apud Fabr. f) Fabr. post ἔχειν add τὸν. g) καὶ deest apud Fabr. h) καὶ Πισιδίαν deest apud Fabr. i) Fabr. ἀπέναι. k) τῶν deest apud Fabr. l) Cod. Coisl. ὑποθέσεις. Fabr. ὑποθέσεις. m) Fabr. nil habet nisi initium hui. capituli usque ad verba ἐπεστίσαις πρώην. Reliqua sunt e Cod. Coisl.

καὶ Φοργίαν Πακατιανὴν καὶ Πισιδίαν) τῆς ἀρχῆς ἐκεί-  
νης, ἣν αὐταῖς τε καὶ πρός γε τῇ Λυκαόνων καὶ τῇ  
Ἀνδῶν ἐπεστήσαμεν πρώην· καὶ μηδεμιάν ἄδειαν ἐν  
τοῦ παρόντος εἶναι τοῖς ἐκείνην ἔχονσι τὴν ἀρχήν, ἢ ἐν  
αὐταῖς γίνεσθαι ταῖς ἐπαρχίαις, ὡς ἀρχαῖν ἔχοντι  
τινὰ πρός αὐτὰς μετονοίαν, ἢ στέλλειν τινὰ τῆς τά-  
ξεως τῆς αὐτᾶς μετονοίαν ἢ καὶ τῶν ὅλων αὐτοῖς<sup>n)</sup> [προσηκρυ-  
τῶν καὶ συνέχειν τινάς· ἀλλὰ μηδὲ αὐτοῖς] ἄδειαν εἶναι  
τοῖς ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ἐκείνων, τρέχειν πρός τοὺς ἐκάστοτε  
ταύτην ἔχοντας τὴν ἀρχήν, καὶ μέμψιν ἀποτίθεσθαι  
κατ' ἀλλήλων, εἴτε ὑπέρ χορημάτων, εἴτε ὑπέρ ἐγκλημά-  
των τὸ κανονέμενον εἴη· ποιητὴν ὑφοφορεύοντος τριάκοντα  
λιτρῶν χρυσίουν, ὡς ἡμῖν πᾶσαι πάροδον πρός τὰς  
εἰσηγμένας ἡμῖν ἐπαρχίας ὑποκλειόντων<sup>o)</sup> τοῖς κατὰ και-  
ρὸν ἔχονσι τὴν ἀρχήν, ἢ τοῖς ὅλως εἰς τὴν τάξιν τὴν  
αὐτῶν ἀναφερομένους· ὥστε οὐδὲ προστάζεις ἐπ' ἐκεί-  
ναις ταῖς ἐπαρχίαις ἢ τοῖς κατ' αὐτὰς οἰκοῦντος ποιήσον-  
ται, οὐδὲ ὅλως οἰκειώσονται τι τῶν εἰς αὐτὰς φερο-  
μένων· ἀλλ' ἀρχεσθήσονται τῇ τε Λυκαόνων τῇ τε  
Ἀνδῶν, κατ' αὐτὰς κελεύοντες μόνας, ὡς ἂν εἰ τὴν  
ἀρχὴν ταῖς δύο ταύταις ἐπαρχίαις περιεκτέσσαμεν τὴν  
αὐτῶν, οὐδεμίαν μετονοίαν εἰς Φοργίαν ἐκατέραν ἢ  
Πισιδίαν δεδωκότες αὐτῇ. πάσης γάρ ἐντεῦθεν δυσκο-  
λίας ἐλευθεροῦμεν τὰς ἐπαρχίας ἐκείνας, τῶν πολιτι-  
κῶν ἀρχῶντων ἐπεξιόντων ὑπασι τοῖς τε εἰς χορήματα  
τοῖς τε εἰς ἐγκλήματα βλέποντοι· εἰδότων αὐτῶν, ὡς,  
εἴ τινος γενομένης ληστείας ἢ ἐφόδου κατ' αὐτοὺς τοὺς  
τόπους ἢ ἀφαιρέσεως προσηκρυτῶν, εἰ μὴ ἐπεξέλθοιεν  
καὶ τὸ ἀφαιρεθὲν ἐκδικήσονται, ἐκ τῆς σφῶν αὐτῶν  
περιουσίας τὴν ἐντεῦθεν ζημίαν θεραπεύειν ἀναγκα-  
σθήσονται, τοῦτο μὲν ἔχοντες τὴν ἀρχήν, τοῦτο δὲ καὶ  
καταθέμενοι ταττην· ὥστε κἄν εἰ πειραθείη πρὸς τὸν  
ἐπειτα χρόνον ὁ τὴν ἐπί Λυκαονίας καὶ Ανδίας στρα-  
τιωτικὴν ἔχων δοχὴν ἢ αὐτὸς γενικότες κατὰ τὰς εἰση-  
γμένας ἡμῖν ἐπαρχίας, ἢ στεῖλαι τινὰ τῶν ἐκ τῆς τάξεως  
τῆς αὐτοῦ, παροχοῖσιν διδόμαντες τοῖς τῶν πόλεων ἐπι-  
σπόποις, εἴργεντις αὐτὸν ἢ τοὺς παρ' αὐτοῦ στελλομένους  
ἐπιβῆται βούλομένονται, καὶ ἀπειλανθεῖν τῶν τόπων αὐ-  
τοὺς, ὡς ἀπαξιῶσι διὰ τοῦ παρόντος θείου κεκαλυμένους  
νόμον· πρὸς τῷ καὶ ποιητὴν τριάκοντα λιτρῶν χρυσίουν  
ἐπικεῖσθαι τῇ τε κατὰ καιρὸν ἔχοντι τὴν ἀρχὴν, τοῖς  
τε ὑπακούειν αὐτοῦ τεταγμένοις, εἴ γέ τι τοιοῦτον ἐκεί-  
νος κελεύσει, ἢ αὐτοὶ θαρροήσειν ὑπονομεῖν· καὶ πρός  
γε τῆς ἀρχῆς ἐπτασιν, κίνδυνόν τε περὶ τὴν οὐσίαν  
αὐτῆς.

## ΤΙΤΛΟΣ ΚΑ'.

Περὶ τοῦ πάντας ὑπακούειν τοῖς ἀρχοῦσι τῶν  
ἐπαρχιῶν καὶ ἐπὶ ἐγκλήμασι καὶ ἐπὶ χορήμασι,  
κακεὶ τὰς ὑποθέσεις ἐξετάζεσθαι, μηδενὸς  
ἐξηρημένου ἀπὸ προνομίου τινὸς χωρὶς θείου  
πραγματικοῦ τύπου.

α'. p) Προσαργορέωμεν πᾶσι τοῖς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις  
οἰκοῦσιν, δηλουσοὶ τῶν ἡμετέρων κατακούνοντο σχήπτων  
ἐπὶ τῆς ὑπηρόν πάσης, τῆς τε εἰς ἀνίσχοντα ἥλιον<sup>q)</sup>  
βλεπούσης, τῆς τε πρὸς δυόμενον<sup>r)</sup>, τῆς τε ἐκατέρω-  
θεν οὖσης, ὥστε ἐκαστον, ἐφ' ἧς ἐπαρχίας πλημμελεῖ,

tiana et Pisidia), magistratu illo, quem ipsis et praecetera Lycaoniae et Lydiae olim praefecimus, eximantur: neque ab hoc tempore licet illis, qui magistratum illum gerunt, vel in ipsis provinciis morari, quasi administratoriam quandam cum illis habeant communionem, vel mittere quandam ex cohorte sua aut ex aliis ad eos [pertinentibus, et quosdam comprehendere. Sed nec iis] qui ex provinciis illis sunt, ad quemvis hoc magistratu praeditum accurrere, et, sive de pecuniis, sive de criminibus quaestio mota sit, se invicem accusare licet: metuantque triginta librarum auri poenam, utpote cum omnem in dictas provincias aditum illis praecludamus, qui hoc tempore magistratum gerunt, vel omnino in ordinem eorum referuntur. Quare neque in illis provinciis, vel earum incolis aliquid praecipient, neque aliter ex iis sibi aliquid vindicabunt, quae in eas inferuntur: sed contenti erunt Lycaonia et Lydia, in illis solum iubentes, quasi in hisce duabus provinciis magistratum eorum inclusissemus, nullamque communionem cum ultraque Phrygia vel Pisidia illi tribuissemus. Omni enim difficultate exinde proveniente provincias illas liberamus: civilibus magistratibus omnia perficientibus, tam quae ad pecunias, quam quae ad crimina spectant. Atque sciant illi, si latrocinium vel invasionis quaedam vel rapina in illis locis facta sit, nisi persecuantur et ablatum repeatant, se ex suis bonis damnum inde ortum resarcire cogendos esse, sive magistratum gerant, sive eum deposuerint. Quare si is, qui in Lycaonia et Lydia militarem magistratum habet, vel ipse in provinciis, quas diximus, versari, vel aliquem ex sua cohorte mittere ausus fuerit, Episcopis urbium facultatem concedimus eum vel ab eo missos ingredi volentes arcendi, locisque eos expellendi, utpote hac sacra lege prorsus prohibitos. Praecetera triginta librarum auri poena tam illi, qui pro tempore magistratum gerit, quam iis, qui ei obedire iussi sunt, si tale quid iusserit, vel illi ministrare ausi fuerint, atque insuper amissio magistratus et ipsius patrimonii periculum imminebit.

## ΤΙΤΛΟΣ ΚΑ'

Ut omnes obedient Praesidibus Provinciarum tam in criminalibus quam in pecuniariis causis: et ut ibi causae examinentur, nemine per privilegium quoddam, nisi sacra pragmatica sanctione, excepto.

I. Praecipimus omnibus, qui in provinciis habitant, quocunque sceptris nostris per totam ditionem Nov. 69.  
nostram, quae tam orientem, quam occidentem sollem spectat, quaeque ab utroque est latere, obediunt, cap. I.  
ut unusquisque in provincia, in qua deliquit, vel in

n) Quae sequuntur uncis inclusa, desunt in Cod. Coisl. et inserta sunt e textu Novellae. o) Ita Cod. Coisl. Sed legendum ἀποκλεόντων. p) Fabr. initium huius capit. habet usque ad verba εὐθίρας ὑπίζειν. q) ἥλιον Cod. Coisl. Deest apud Fabr. r) Fabr. hic addit ἥλιον, quod in Cod. Coisl. deest.

ἢ ἐρ' ἵς χρημάτων ἢ ἐγκλημάτων ὑπεύθυνος γίνεται, εἴτε περὶ γῆς δρίων, εἴτε περὶ δεσποτείας, εἴτε περὶ νομῆς ἢ ὑποθήκης ἢ περὶ ἔτερας οἰασδήποτε προφύσεως, ἐκεῖνες καὶ τὰς εἰδίνας ὑπέχειν (τοῦτο<sup>8)</sup> δὴ τὸ καὶ τοῖς πρὸ ἡμῶν νομοθέταις ποικίλως μέν, εἰσημένον δὲ δμως, εἰ καὶ μὴ καθαρῶς, καὶ ὡς ἡμεῖς αὐτὸς διεροήθηνεν), ἀλλὰ μὴ ἡγετεῖν ὑπεροφίᾳ πλεονεκτεῖν. §. a'. Εἴτε γὰρ μεγάλα τὰ ὄμαρτῆματα ἢ τὰ συναλλάγματα καθέστηκε, χοῇ πᾶσι τρόποις ἐπ' αὐτοῖς καὶ προσαγγέλλαιν εἶναι καὶ γουφήν, εἰ δεηθεῖεν, καὶ ἔξτισιν ἐπιχώριον, διὰ τὸ πρόχειρον τῶν ἐλέγχων· εἴτε ἐνὶ οὐικῷ τις ὅμιοις πλημμελοῦ, μεῖζον ἔτι τὸ ἄμιάρτημα γένοιτο, εἰ μηδὲ ἐπὶ τοῖς βραχίσι τῶν δικαίων ἀπολαμψειν, ἀλλὰ ἀναμένου γενέσθαι τε ἐπ' ἀλλοδαπῆς χώρας, ἐκεῖσε τε αὐτὸν ἄγειν, καὶ περὶ τούτων δικάζεσθαι, ὃν γε οὐδὲ παρόντα, οὐδὲ ἐπὶ τῆς χώρας Ἰωας διὰ τὴν ἴσχυν τὴν ἐπείρον, ἢ διά γε τὴν ὁσθένειαν τὴν αὐτοῦ<sup>9)</sup> μετελέθειν δύναται προσηκόντως. τί γὰρ<sup>10)</sup> ἀντὶ εἰη σχετλιώτερον, ἢ τὸν<sup>11)</sup> ἀδικηθέντα τυχόν, ἢ περὶ ἀφιέσειν βοός, ἢ ἵππου, ἢ τῶν ὑπεύχυντων τινός, ἢ βοσκημάτων, ἢ ἵνα τὸ ἐλάχιστον εἴπομεν, κατοικίδιας ὄρνιθος, τούτον ἀναγράζεσθαι, μή καθ' ἣν ἀρρήρηται χώραιν δικάζεσθαι, ἀλλὰ ἀλλαχόσεις τρέχειν, κακεῖσις τὰς ἀποδεξεῖς, ὃν ἐπαθεῖν, ἀπαιτεῖσθαι, καὶ ἢ πολλαπλασίαν ὑπομένειν τὴν δαπάνην τῆς τοῦ πολύματος ἀποτιμήσεως, ἢ τὴν ἀπορίαν στενάζοντα φρέσκιν; ἔνθεν ἡμῖν πλῆθος πολὺ τῶν προσιόντων ἐρ' ἐκάστης ἐστί· καὶ τύ γε πολλὰ ἐπὶ τοιάνταις αἰτίαις ἐνοχολούμεθα μικρῶν<sup>12)</sup> ἔνερα προφύσεων, αὐτοὶ τε πολλὰς ἐποιέοντες ἐνοχλήσεις, ὃδιντες πολὺ μὲν πλῆθος ἀνδρῶν, πολὺ δὲ γυναικῶν ἐκ τῶν οἰκείων τόπον ἐξαριστεμένων καὶ εἰς ταύτην ἀφικονυμένων τὴν εὐδαιμονία πόλιν· ὃν οἱ πλεῖστοι καὶ μεταπούντες καὶ ἔρωτιζόμενοι τοῦτο πράττουσιν· ἐστι δὲ ὅτε καὶ τελευτῶν ἐνταῦθα.

*Nov. 69. cap. 2.* β.<sup>8)</sup> Εἰ μὲν οὖν ἐνδημοτεῖν ἄμφω τῇ χώρᾳ, δ τε ἐνθερ. ὃ τε ἐναγόμενος, μηδαμῶς εἰς ἔτεραν ἐπαρχίαν τὸ πρᾶγμα Ἐλεσθαι, μηδὲ εἰς ταύτην τὴν εὐδαιμονία πόλιν<sup>13)</sup>, μήτε ἐπὶ πορογούιον τινός, μήτε ἐπὶ κελεύσεως, ἀλλὰ αὐτοῦ τι τέμενοθαι. εἰ δὲ ὁ μὲν πάρεστιν, ὁ δὲ ἀπεστιν, δὲ παρὼν ἐπὶ τῆς οἰκίας τοῦ μὴ παρόντος ἀδικεῖται, ἐν αἰτίαις γενέσθω<sup>14)</sup> πᾶσι τρόποις αὐτὸς δὲ τὴν ἀδικίαν πεποικίσις, εἴτε φροντιστής, εἴτε<sup>15)</sup> μισθωτής<sup>16)</sup>, εἴτε δισιζοῦν τῶν αὐτῶν<sup>17)</sup> ἐη. ἐξέστω δὲ αὐτῷ πρὸς τὸ τῆς ἐπαρχίας διάστημα, κατὰ τὸν τόμον τὸν κοινὸν τὸν πάλαι κελεύοντον, προθεσμίαν λαμβάνοντι μηνύειν τὰ περὶ τούτων ἐκείνων, πρὸς δὲ τὸ πρᾶγμα ἀπαρέται. §. a'. Άλλ' εἰ μὲν σύνεγγυς ἡ ἐπαρχία καθέστηκεν, ἐν ἣ τοῦτο πράττεται, μᾶς ἢ δύο μόνων<sup>18)</sup> ἐπαρχιῶν ἐν μέσῳ καθεστωσῶν, τεσσάρων αἰτεῖ μητρῶν δεδόσθω<sup>19)</sup> προθεσμία. εἰ δὲ γε μεῖζον εἴη τὸ διάστημα, ἐξ<sup>20)</sup>· εἰ δὲ ἐπὶ Παλαιστίνης τυχόν ἡ Αἰγαίον, ἢ ἐπὶ τούς τῶν ἐθνῶν πορρωτέων, μῆνες ὅπια πρὸς τοῦτο ἀρκέσονται· εἰ δὲ ἐπὶ τῶν ἐστεղών τὸν ἐθνῶν, ἢ τῶν ὑποτάσσων, ἢ τῶν ἐπὶ Αἰρύνης, τηριαῖται δὲ καὶ τοῖς πρὸ ἡμῶν νομοθέταις αὐτόχθονος δόξας εἴναι χρόνος ὧδισθω· φαμὲν δὲ ὁ τῶν ἐνέπια μηνῶν· ὥστε ἐκεῖνον, εἰ μὲν αὐτῷ τῷ μεμηνυκότι πιστεύει, τὴν δίκην ἐκείνῳ ταύτην ἐπιτρέπειν· εἰ δὲ

qua pecuniae vel criminis reus est, sive de finibus terrae, sive de dominio, sive de possessione vel hypotheca, vel alia quacunque causa agatur, ibi quoque iudicium accepit (id quod et a legislatoribus ante nos varie quidem, at tamen dictum est, etsi non pure, nec sicut nos illud excoigitamus), non vero extra fines litigando luerum quaerat. §. I. Sive enim magna sint delicta vel contractus, omni modo eorum delatio et accusatio, si opas fuerit, et cognitio in provincia propter facilem probationem facienda est: sive quis similiter in parvo delinquat, maius adhuc delictum fieret, si neque in exiguis rebus ius consequatur, sed expectet, donec in aliam provinciam veniat, ibique illum conveniat et de his litiget, quem nec praesentem, nec in provincia forte propter illius potentiam vel propter infirmitatem suam commode convenire poterat. Quid enim peius, quam eum, qui vel per ablationem bovis forte, vel equi, vel iumenti alicuius, vel pecudis, vel, ut minimum dicamus, avis domesticae laesus est, cogi, ut non in ea provincia, in qua res ablata est, litiget, sed alio currat ibique probationes eorum, quae passus ille est, exigantur, et vel multo plures sumtus, quam res valet, ferat, vel cum gemitu inopiam ferat? Hinc magna quotidie nos interpellantium multitudo: et plerumque in eiusmodi causis ob res exigui momenti molestamur, magnas sustinentes molestias et videntes, magnam virorum magnamque mulierum multitudinem sedibus suis excitari et ad felicem hanc civitatem venire, quorum plerique et mendicantes et stipem colligentes hoc agunt, interdum etiam hic moriuntur.

II. Si igitur ambo, et actor et reus, in provincia sint, nullo modo in aliam provinciam aut in felicem hanc urbem, neque ex privilegio aliquo, neque ex iussione, causa trahatur, sed ibidem decidatur. Sin autem alter quidem adsit, alter vero absit, et qui praesens est, ex domo absentis iniuria afficiatur, omni modo ille, qui iniuriam commisit, conveniatur, sive procurator sit, sive conductor, sive quicunque ex illis. Liceat vero illi secundum provinciae distantiam, iuxta legem communem oīam latam, terminum accipere et, quae geruntur, illi indicare, ad quem res pertinet. §. I. Sed si quidem provincia, in qua hoc geritur, propinqua sit, una aut duabus solum provinciis interiectis, quatuor mensium tempus illi detur: si maior sit distantia, sex: sin autem ex Palæstina forte vel Aegypto vel remotioribus gentibus, octo menses ad hoc sufficient: quodsi ex occidentalibus vel septentrionalibus gentibus, vel illis, qui in Libya sunt, tum illud tempus, quod et legislatoribus ante nos sufficiens visum est, novem scilicet mensium constituantur: ut ille, si quidem ei, qui indicavit, fidem habet, hanc litem ei committat: sin vero aliam de eo habet sententiam, alium mittat, qui omni modo actionem suscipiat et omnino iudicatum solvat,

<sup>8)</sup> Inde a τοῦτο usque ad μετελέθειν δύναται προσηκόντως hoc caput ap. Fabr. deest, et e solo Cod. Coisl. exhibetur. <sup>9)</sup> Cod. Coisl. αὐτοῦ. Sed αὐτοῦ praferendum, quod habet textus Novellae. <sup>10)</sup> Inde a τῷ γέρ τοις rursus Fabrotus usque ad ἀπαιτεῖσθαι eadem habet, quae Cod. Coisl. <sup>11)</sup> τοῦ Fabr. <sup>12)</sup> Cod. Coisl. τεργών. Quod ferri non potest. Substitutum Novellae μικρών. <sup>13)</sup> Fabr. initium cap. 2. usque ad verbum τέμενοθαι in fine praecedentis capituli posuit. Omisit tamen verba: εἰ μὲν οὖν ἐνδημοτεῖν ἄμφω τῇ χώρᾳ, et incipit ita: ἀλλὰ δὲ ἐτέρην ἢ ὁ ἐναγόμενος. <sup>14)</sup> Verba μηδὲ εἰς ταύτην τὴν εὐδαιμονία πόλιν desunt apud Fabr. <sup>15)</sup> Fabr. γερίσθω. <sup>16)</sup> Fabr. μισθωτός. <sup>17)</sup> Fabr. αὐτοῦ. <sup>18)</sup> Fabr. μόνον. <sup>19)</sup> Fabr. διδόσθω. <sup>20)</sup> Haecenus usque ad verbum ἐξ cap. 2. habet Fabr. qui tamen initium huius capituli usque ad τέμενοθαι in fine prioris capituli posuit. Addit post ἐξ· εἰ δὲ διαποντούς, τῷ ἐγνέα μηνῶν.